



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
للأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## لجنة المالية

الدورة الثامنة والتسعون بعد المائة

روما، 6-10 نوفمبر/تشرين الثاني 2023

الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية في آسيا والمحيط الهادئ - كشف الحسابات  
وميزانية عام 2023

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Scott Newman

كبير المسؤولين عن الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان

المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

الهاتف: +66 2 694 4107

عنوان البريد الإلكتروني: [Scott.Newman@fao.org](mailto:Scott.Newman@fao.org)

### موجز

◀ تعرض هذه الوثيقة معلومات عن كشوف الحسابات والميزانيات والنفقات للهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية في آسيا والمحيط الهادئ (الهيئة).

### التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

◀ إنّ اللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالوضع المالي للهيئة وخطة العمل والميزانية لعام 2023 المتفق عليهما.

## الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني وصحة الحيوان في آسيا والمحيط الهادئ التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

- 1- إنَّ الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني وصحة الحيوان في آسيا والمحيط الهادئ (الهيئة) جهاز منشأ بموجب المادة 14 من دستور منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) ويجري تمويل أمانتها من مساهمات دولها الأعضاء السنوية التي يتم الاتفاق على قيمتها خلال الدورات العامة.
- 2- وترد أدناه الميزانية المقترحة لعام 2023 وقد تمت الموافقة عليها خلال الاجتماع الثالث والأربعين لأعمال الهيئة واجتماعها التنفيذي الحادي والثمانين الذي عقد في سنغافورة في 11 نوفمبر/تشرين الثاني 2022 بشكل مختلط.
- 3- وتضم الهيئة حاليًا 18 بلدًا عضوًا. واقترح الأعضاء في الهيئة لفترة السنتين 2023-2024 الترشيحات التالية:
  - الرئيس: الهند؛
  - عضو واحد (1) في منصب نائب رئيس وثلاثة (3) أعضاء للجنة التنفيذية من إندونيسيا أو باكستان أو جمهورية إيران الإسلامية أو ماليزيا أو نيبال.
- 4- وناقش الاجتماع الثالث والأربعون لأعمال الهيئة واجتماعها التنفيذي الحادي والثمانون الميزانية وخطة العمل المقترحتين لعام 2023 بما مجموعه 95 000 دولار أمريكي، وتمت الموافقة عليهما. وستحاول الأمانة بقدر الإمكان تحديد موارد تمويل إضافية لدعم أنشطة الهيئة.
- 5- وبلغت النفقات حوالي 18 053 دولار أمريكي (للفترة الممتدة حتى 30 أكتوبر/تشرين الأول 2022) مقابل إجمالي الميزانية المتاحة لعام 2022 والبالغة 90 000 دولار أمريكي. وتم تنفيذ معظم الأنشطة على النحو المخطط له، ولكن بكلفة أقل بالنسبة إلى الهيئة حيث تم تمويل بعض الأنشطة بواسطة موارد أخرى بينما أدت جائحة كوفيد-19 إلى تقييد بعض السفريات والأنشطة.
- 6- وأفاد الوضع المحدَّث للاشتراكات في 30 أكتوبر/تشرين الأول 2022 عن وجود مساهمات مستحقة لم تسدها بعد البلدان الأعضاء بقيمة 181 249 دولارًا أمريكيًا. وفي الوقت الراهن، تدين خمسة بلدان أعضاء بمبالغ مستحقة عن مدة ثلاث سنوات أو أكثر (بابوا غينيا الجديدة وجمهورية إيران الإسلامية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وجمهورية لاو الشعبية الديمقراطية ومنغوليا) فيما تدين ستة بلدان بمبالغ مستحقة عن مدة عامين (إندونيسيا وباكستان وبنغلاديش وبوتان وساموا وسري لانكا).
- 7- وفي سياق مناقشة ترتيبات استضافة الاجتماع التالي للجنة التنفيذية للهيئة، اتفق المشاركون على القيمة التي يكتسبها عقد اجتماع اللجنة التنفيذية لعام 2023 بالتزامن مع الفعاليات الإقليمية الأخرى ذات الصلة. واقترح الرئيس الجديد لعام 2023 (الهند) عقد هذا الاجتماع بالتوازي مع الاجتماع الثاني للهيئة الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ التابعة للمنظمة العالمية لصحة الحيوان المزمع عقده في الهند في نوفمبر/تشرين الثاني 2023. وستشارك في هذا الحدث البلدان الأعضاء كافة في الإقليم وعددها 32 بلدًا عضوًا، وقد تم الاتفاق على أن هذا الاجتماع سيشكّل فرصة مثالية لتوسيع عضوية الهيئة.

حساب الأمانة رقم 9167.00 – MTF/INT/005/MUL

ميزانية عام 2023 (بالدولار الأمريكي) على نحو ما أقرته الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية في آسيا والمحيط الهادئ في اجتماعها الثالث والأربعين للأعمال واجتماعها التنفيذي الحادي والثمانين

الميزانية (بالدولار الأمريكي)	الأنشطة
10 000	1- استعراض عمل الهيئة ووضع خطة لخمس سنوات
5 000	2- نشر الخطوط التوجيهية العملية بشأن نقل المواشي وممارسات الذبح
15 000	3- وضع دورات افتراضية مفتوحة بالاستناد إلى منتجات الهيئة
5 000	4- تحسين الدعم المقدم للموقع الإلكتروني الخاص بالهيئة والتواصل
40 000*	5- اجتماع الأعمال الخاص بالهيئة مع البلدان الأعضاء
20 000	6- التنسيق ودعم أمانة الهيئة
95 000	المجموع

\*مبدئي؛ ستحدد الجهة المنظمة مكان انعقاد اجتماع الأعمال الخاص بالهيئة بالحضور الشخصي.